

**MANUAL PARA A CARACTERIZAÇÃO DAS VARIÁVEIS DO
INSTRUMENTO DE CARACTERIZAÇÃO DE FAMÍLIAS REFUGIADAS
ACOLHIDAS (FCFA)**

ITEM	DADOS PESSOAIS	
	SI= 50 NA= 99	
	DADOS PRÓPRIOS/ DADOS DO PARCEIRO	
	Categorias	Variáveis
1	Sexo	Feminino= 1 Masculino= 2
2	Origem	Haiti= 1 Venezuela= 2 Equador= 3 Colômbia= 4 Outro= 5
3	Ano de Nascimento (AN)	Adotar valor absoluto
4	Ano de Chegada no Brasil (CB)	Adotar valor absoluto
5	Número de filhos (NF)	Adotar valor absoluto
6	Etnia	Branco= 1 Negro= 2 Pardo=3 Indígena= 4 Outro= 5
7	Religião	Católico= 1 Budista= 2 Judeu=3 Muçulmano= 4 Evangélico= 5 Outro= 6
8	Nível Educacional (NE)	Sem estudos= 1 EF I= 2 EF II= 3 EM= 4 EP= 5 ES= 6 PG= 7
9	Estado Civil(EC)	Solteiro= 1 União Estável= 2 Casado= 3 Separado/ Divorciado= 4 Viúvo= 5
10	Situação de Emprego (SE)	Carteira Assinada= 1 Contrato Temporário= 2 Sem Contrato= 3 Desempregado=4 Aposentado= 5

		Inválido=6
11	Renda Mensal (RM)	0-606= 1 1212= 2 2424= 3 3030= 4 Mais de 3636= 5 Sem Renda=6
12	Motivo da Migração(MM)	Econômico= 1 Futuro melhor= 2 Política e insegurança= 3 Saúde= 4 Outro= 5
13	Por que o Brasil? (PB)	Trabalho= 1 Dinheiro= 2 Proximidade com o país de origem= 3 Ter família=4 Idioma= 5 Outro= 6
14	Com quem viajou? (CQV)	Sim=1 Não= 2 (Sozinho, Parceiro, Mãe/Pai, Amigo, Outro)
15	Serviço Socioassistencial(SS)	Sim= 1 Não= 2
14	Motivo do serviço	Sim=1 Não=2 (Financeiro, Alimentos, Psicológico, Outro)
15	Primeiro Atendimento na Unidade(PA)	Espontânea= 1 Equipe Técnica= 2 Outros serviços(PSB)= 3 Outros serviços(PSE)=4 Área da saúde= 5 Área da educação= 6 Outras áreas setoriais= 7 Poder Judiciário=8 Garantia de Direitos= 9 Outros= 10

18	Experiências com situações estressantes na emigração (Estresse)	
	Não tive problema=0 Já tive problema, mas não me afetou=1 Me afetou muito pouco=2 Algo me afetou=3 Isso me afetou muito =4 Isso me afetou muito=5	
	Código	Frase

1	E1	Minha situação irregular como estrangeiro prejudicou minhas chances de conseguir um emprego.
2	E2	A rivalidade e a inveja de outros compatriotas.
3	E3	Saudade das pessoas que deixei no meu país natal.
4	E4	As diferenças culturais entre o meu país e o Brasil.
5	E5	Os problemas que tive por não ter “papéis”
6	E6	Que há compatriotas que se aproveitam de mim.
7	E7	Ter perdido contato com algumas pessoas do meu país.
8	E8	O modo de falar dos brasileiros.
9	E9	Que alguns brasileiros me façam entender que este não é o meu país.
10	E10	Dificuldades em encontrar moradia por não ter “papéis”.
11	E11	Que por sermos imigrantes temos jornadas de trabalho muito longas.
12	E12	Conflitos com outros grupos de imigrantes não latino-americanos
13	E13	Que minha família foi desfeita devido à emigração.
14	E14	Ter que se adaptar à comida brasileira
15	E15	Ser abusado no trabalho porque sou imigrante.
16	E16	A sensação de que posso ser expulso do Brasil a qualquer momento
17	E17	Por ser imigrante ter que trabalhar por uma ninharia de dinheiro.
18	E18	Têm poucas relações sociais com compatriotas.
19	E19	Sentindo-me longe da minha família.
20	E20	A falta de religiosidade dos brasileiros.
21	E21	Que há brasileiros que me olham mal por ser imigrante.
22	E22	Ter problemas familiares devido à emigração.
23	E23	A forma como os brasileiros educam os seus filhos.
24	E24	Que há brasileiros que me querem fazer entender que sou inferior a eles.

19	Experiência de suas reações a situações ou problemas (REAÇÃO)	
	Discordo em parte=0 Discordo totalmente= 1 Discordo= 2 Concordo ligeiramente= 3 Concordo= 4 Concordo totalmente=5	
	Código	Frase
1	R1	Antes de tomar uma decisão, paro para pensar nas vantagens e desvantagens.
2	R2	Pelo menos uma pessoa sabe o que há de errado comigo
3	R3	Quando as pessoas não pensam como eu, tendo a levar em conta o ponto de vista delas.
4	R4	Conhecer-me bem me ajuda a resolver conflitos
5	R5	Sei pedir ajuda aos outros quando preciso.
6	R6	Identifico-me com os valores básicos da unidade

		familiar.
7	R7	Adapto-me facilmente às mudanças.
8	R8	Considero-me uma pessoa criativa.
9	R9	Os sentimentos devem ser separados das relações pessoais.
10	R10	Gosto de participar e tomar decisões em grupo.
11	R11	Considero-me uma pessoa flexível.
12	R12	Acho que meus pais fizeram o melhor por mim.
13	R13	. Gosto de conviver com outras pessoas que pensam diferente
14	R14	Conheço meus pontos fortes para enfrentar riscos.
15	R15	Quando tenho um problema, busco informações para resolvê
16	R16	Mantenho contato com minha família.
17	R17	Sou mentalmente forte diante de problemas e momentos de risco.
18	R18	Gosto de trabalhar em equipe.
19	R19	Sei esperar para atingir meus objetivos.
20	R20	Procuro o lado positivo das coisas
21	R21	Eu me conecto com os sentimentos de outras pessoas.
22	R22	Tenho um grupo de amigos.
23	R23	Gosto de pertencer e participar de grupos, associações.
24	R24	Tudo nesta vida tem sua lógica e seu significado.

20	Experiência da sua vida familiar (FAMILIAR)	
	SI= Sem Informação – NA = Não se Aplica SI= 50 NA= 99 Quase nunca=0 Nunca= 1 Raramente= 2 As vezes=3 Muitas vezes= 4 Sempre=5	
	Código	Frases
1	F1	Procuro e realizo atividades de lazer compartilhadas em família.
2	F2	Em vez de corrigir meus filhos em público, eu os levo para um lugar tranquilo e explico o que eles estão fazendo de errado.
3	F3	Valorizo seus resultados escolares e os apoios no que precisam melhorar.
4	F4	Acompanho e apoio meus filhos em atividades extracurriculares.
5	F5	Procuro distribuir as tarefas domésticas entre todos nós.
6	F6	Faço um esforço para demonstrar afeto aos meus filhos.
7	F7	Cuido para que façamos almoços e jantares em família.
8	F8	Respiro fundo e baixo a voz quando estou prestes a gritar com meus filhos.
9	F9	Tento resolver os problemas juntos.

10	F10	Tento controlar meus estados emocionais quando fico com raiva de meus filhos.
11	F11	Deixo meus filhos saberem que confio neles.
12	F12	Eu escuto meu filho quando ele me fala sobre uma preocupação ou problema.
13	F13	Quando discutimos, procuro manter o respeito e os laços de afeto que nos unem.
14	F14	Cuido para que expressemos nossas emoções que surgem nos conflitos e nos bons momentos.
15	F15	Faço com que as conquistas dos meus filhos sejam celebradas em família.
16	F16	Proponho que estabeleçamos regras de convivência para que todos possamos dizer o que pensamos.
17	F17	Compartilhamos sonhos e objetivos em família.
18	F18	Quando meus filhos têm alguma boa iniciativa, demonstro minha satisfação.

21	Experiência de ter suporte (SUPORTE)	
	Categorias	Variáveis
	Um filho mais velho, (S2) Meu parceiro, Meu pai (S3) Minha mãe, Um amigo(S4) Um irmão/ irmã(S5) Um vizinho(S6) Outros (S7)	SI= 50 NA=99 Nada= 1 Pouco=2 Mais ou menos=3 4=Muito Excessivamente=5

22	Quando tem um problema com um dos seus filhos ou filhas, a que instituições (escola, Serviço socioassistencial de atendimento, Cáritas, polícia, associação de bairro, Igreja, Direção do Espaço de Acolhimentos, etc.) costuma recorrer a quem? (INSTITUIÇÃO)	
	Categorias	Variáveis
	Escola (I1) Serviço Socioassistencial de atendimento(I2) Cáritas (I3) Polícia (I4) Associação de bairro (I5) Igreja (I6) Direção do Espaço de Acolhimentos (I7) Outros (I8)	SI= 50 NA=99 Nada =1 Pouco= 2 Um pouco= 3 Bastante=4 Muito=5

23	Apoio ou ajuda social (AJUDA)	
	Categorias	Variáveis
	Aproximadamente quantos amigos próximos ou parentes próximos você tem? (A1)	Adotar valor absoluto
	Quando procura ajuda de outras pessoas, com que frequência você tem cada um dos seguintes tipos de ajuda ou apoio? (FA)	
	SI=50 NA= 99 Nunca=1 Poucas vezes=2 Algumas vezes=3 Na maioria das vezes= 4 Sempre=5	
	Código	Frase
1	FA1	Alguém para ajudá-lo quando você tem que ficar de cama ou de repouso
2	FA2	Alguém com quem você possa contar quando precisar conversar
3	FA3	Alguém para aconselhá-lo quando tiver problemas.
4	FA4	Alguém para te levar ao médico quando você precisar.
5	FA5	Alguém que lhe demonstre amor e carinho
6	FA6	Alguém para se divertir.
7	FA7	Alguém para informá-lo e ajudá-lo a entender uma situação.
8	FA8	Alguém em quem confiar ou conversar sobre você e suas preocupações.
9	FA9	Alguém para te abraçar.
10	FA10	Alguém com quem você possa relaxar.
11	FA11	Alguém que possa cozinhar para você, se você não puder.
12	FA12	Alguém cujo conselho você realmente quer.
13	FA13	Alguém com quem fazer coisas que o ajude a esquecer seus problemas
14	FA14	Alguém para ajudá-lo com suas tarefas domésticas se você estiver doente.
15	FA15	Alguém para amar e fazer com que se sintam amado.FA1

ESTE QUADO SE REFERE AS QUESTÕES DE NÚMERO 16 E 17 DO FORMULÁRIO FCFA – NA PLANILHA, SE REFERE AO ARQUIVO FILHOS

	DADOS DAS CRIANÇAS E ADOLESCENTES(FILHOS)	
	SI=50 NA= 99	
	Categorias	Variáveis
17	Sexo	Menina=1 Menino=2
	Idade	Adotar valor absoluto
	Série	3º série= 1 4º=2 5º=3 6º= 4 7º=5 Outro=6
16	Reside com você no espaço? (Q1)	Sim=1 Não=2
	O seu parceiro é pai/mãe desta criança? (Q2)	Sim= 1 Não=2
	Quem mora no espaço de acolhimento com as crianças? (Moradia)	Sim=1 Não=2 (mãe/pai, parceiro/parceira, filhos do meu parceiro- FP , avós, tias/tios, sobrinhas/sobrinhos, primas/primos)